

نظارات تأصيلية لما جاء على وزن فعلول ميدوأاً بالعين

حليمة أحمد محمد عمارنة

قسم اللغة العربية التطبيقية، كلية اربد الجامعية، جامعة البلقاء التطبيقية، الأردن

ملخص

ولا بد من تحديد المنهج الذي ستتبرّر عليه هذه الدراسة ابتداءً، في معرفة العين الأصلية من العين الزائدة، إذ يقوم هذا المنهج على ركين أساسين في تحليل الكلمة أma الركن الأول فيقوم على ملاحظة المعنى، وأما الثاني فيقسم على ملاحظة الشكاكا، وأقصد به أصوات الكلمة.

لا شك أن السير على هذا المنهج يساعد في الوقوف على الأصل التاريخي من حيث الشكل ومن حيث المضمون. وأحسب أن البحث اللغوي التاريخي يحتاج إلى مثل هذا التحليل، لأنه يمكننا من أن نرد الألفاظ إلى أصولها، وأن نعرف ما طرأ عليها من تباين في الصوت وفي المضمون، ولعل هذا المهدف يحقق بعض متطلبات المعجم التاريخي.

وقد تطلب هذا البحث أن أقوم باستخراج المواد التي جاءت في لسان العربي "الابن منظور" مما بدأ بالعين وكان وزنه على فعلون، ومن ثم تعصفها إلى ثلاثة طائف:

١. طائفة من الألفاظ التي جاءت على وزن فعلول وحقها أن تكون على وزن عَفْعُول.

٢. طائفة من الألفاظ التي جاءت على فعلول.

٣. طائفة من الألفاظ التي يمكن حملها على وزن فعلول أو عَفْعُول.

### Abstract

This research deals with morphemes built according to the morphological form: fulu:l, and starting with the voiced pharyngeal phoneme: ayn.

The main idea of this research is built on the following argument: the originality of this phoneme is suspicious because it was a result of substitution between its pronunciation as voiced pharyngeal and/ or a glottal stop. This substitution takes its place between some Semitic languages such as Hebrew and Aramaic.

Original versus non-original is a result of differentiation between its present pronunciation in Arabic and its pronunciation on the Semitic languages provided that this differentiation should be on light of the historical comparative linguistics between the Semitic languages.

As a part of the methodology of this research, I extracted my data from one of the main dictionaries in Arabic *Iisan Al-Arab*. Then this data has been analyzed and discussed according to their cognates in other Semitic languages taking into consideration their development in these languages.

## مقدمة:

مدار هذا البحث على ما عدّ لدى الصرفين من وزن "فُعلول" في الألفاظ التي تبدأ بـصوت العين، وذلك نحو عَنهُول، عَنْظُوب، عُمْرُوس، فهل العين في هذه الألفاظ أصلية بحق، وبالتالي يكون وزنها كما قالوا على وزن فعلول، أو أن العين فيها زائدة، وهي من أثر تبادلها مع الهمزة بوصفهما حرفين حلقيين، وقد حدث التبادل فيما على صعيد العربية وشقيقانها كالعربية والآرامية.

لا شك في أن صوت العين كغيره يمكن أن يكون أصلياً، وأن يُبدأ به، ويمكن أن يكون زائداً من أثر تبادله مع الهمزة، ومهمة هذا البحث أن يسعى إلى الكشف عما هو زائد، وما هو أصلي في الكلمات التي تبدأ بالعين، مما عولج في كتب الصرف على أنه من وزن فعلول.

ولا بد من تحديد المنهج الذي ستتسرى عليه هذه الدراسة ابتداءً في معرفة العين الأصلية من العين الزائدة، إذ يقوم هذا المنهج على ركين أساسين في تحليل الكلمة أما الركن الأول فيقوم على ملاحظة المعنى، وأما الثاني فيقوم على ملاحظة الشكل، وأقصد به أصوات الكلمة، ولنأخذ مثلاً على ذلك، كلمة عصفور، فإن العين فيها تبدو زائدة، فالعصفور سمي عصفوراً لصفيته، تشهد بذلك اللغات السامية كما تشهد اللغة العربية إذ بنت من "صفر" ما يدل على نوع من العصافير، ولم ترد في اللغات السامية عصفور في الدلالة على هذا النوع من الطيور، فإذا افترضنا أن العين في عصفور قد تبادلت مع الهمزة (وهذا هو جانب الشكل)، فيكون بذلك قد تضافر جانب الشكل والمضمون في الدلالة على أصل الكلمة الذي يعود إلى مادة "صفر" وليس "عصفر".

ولو أن مادة "صفر" كانت لا تمت بصلة إلى عصفور مضموناً، فعندها لا يكون من حقنا أن نربط بينهما، وخلاصة القول؛ إن الرابط فيها يحتاج إلى الركينين معاً، فإن توفراً فهذا مدعاه اطمئنان إلى أن الرد التاريخي سليم، وبخاصة إذا نصت المعجمات على اتحاد المعنى بين المادتين في أصلهما الثلاثي والرباعي، وسيعزز من ذلك أن نجد في اللغات السامية ما يويد ذلك، فإن تختلف أي من الركينين فإن هذا يوهن رد الكلمتين إلى أصل واحد.

لا شك أن السير على هذا المنهج يساعد في الوقوف على الأصل التاريخي من حيث الشكل ومن حيث المضمون.

وأحسب أن البحث اللغوي التاريخي يحتاج إلى مثل هذا التحليل، لأنه يمكننا من أن نرد الألفاظ إلى أصولها، وأن نعرف ما طرأ عليها من تباين في الصوت وفي المضمون، ولعل هذا المهدف يتحقق بعض متطلبات المعجم التاريخي.

لقد أمكن بفضل التزام المنهجية السابقة، أن نقف على قسمين من الألفاظ: قسم يمكن في حقه أن يوزن على عُفُول، وبذا يكون هذا القسم اللهجي لوزن أفعول، بوصف العين تلويناً صوتياً للهمزة، ولا فرق في المعنى يترتب على ذلك، أما القسم الآخر، فهو ما كان الغويون القدماء على حق في وزنه على فعلول، بوصف العين فيه أصلية، وهي فاء الكلمة، وثمة قسم ثالث لا يخرج عن واحد من هذين القسمين غير أنه يحتمل أن يرد إلى هذا القسم أو ذاك.

على أن المرء في هذه المعالجة التاريخية - كأي معالجة في ضوء هذا المنهج - سيصادف أمثلة يكون فيها الدليل واضحًا، وأمثلة أخرى يكون فيها الدليل أقل وضوحاً. ولا بأس، فهي محاولة، ولن نعد جدواها في فتح باب النقاش، في محاولة ترمي إلى الكشف عن وزن طَمْسَه الرمان - عُفُول - الذي لم تدم لهجة أهله - وهي العنعة - ولكن بقایا هذه العنعة تظل ماثلة رغم ما علاها من غبار الزمان، وما ترتب عليه من اختلاطها بغيرها، مما جاء على وزن فعلول، وكانت فيه العين أصلية، وسيكون من هدف هذه الدراسة أن ترد المواد الرباعية إلى أصولها الثلاثية ما أمكن ذلك، فلا شك في أن ألفاظاً نحو عرقوب قد أصبحت رباعية بفضل فك الإدغام في الفعل الثلاثي "عَقَبَ".

وقد تطلب هذا البحث أن أقوم باستخراج المواد التي جاءت في لسان العربي "ابن منظور" مما برأ بالعين وكان وزنه على فعلول، ومن ثم تصفيتها إلى ثلاثة طوائف:

١. طائفة من الألفاظ التي جاءت على وزن فعلول وحقها أن تكون على وزن عُفُول.
٢. طائفة من الألفاظ التي جاءت على فعلول.
٣. طائفة من الألفاظ التي يمكن حملها على وزن فُعُول أو عُفُول.

#### ١- الطائفة الأولى: ما جاء من الألفاظ على وزن عُفُول:

عشكول: عَدَ ابن منظور هذه الكلمة مشتقة من الفعل الرباعي: عَنْكَل<sup>(١)</sup>، والعُشْكُول: العُثْكَلُ والعُشْكُولَة، العِدْق، والعُشْكُول<sup>"</sup> الشمراخ الغصن وهو ما عليه البُسْر، وهو من النخل بمثابة العنقود من الكرم، وقال الراجز:

لو أُصْرَتْ سَعْدِيْ هَا كَتَائِي  
طَوِيلَةَ الْأَقْنَاءِ وَالْأَثَاكِلِ

أَرَادَ الْعَثَاكِلَ، فَقَلْبَ الْعَيْنِ هَمْزَةٌ.

وورد في مادة "شكك"<sup>(٢)</sup> والإِثْكَال والعُشْكُول لغة في العُنْكَال والعُشْكُول، وهو الغدق الذي تكون فيه الشماريخ، وقيل هو الشمراخ:

وبالتالي فإن العين زائدة، والكلمة على وزن **عُنْقُول**. وما يجدر ذكره أن هذه الكلمة انتقلت في مرحلة تالية للدلالة على "ما علق من عهن أو زينة، فتدبّب في الهواء"<sup>(٣)</sup>، ولا يخفى الشبه بين ما يعلق من الزينة المتحركة وبين **العُثُكُول** المتحرك بما عليه من **البُسْر** على شجرة التخييل، وقد دل المنهج التاريجي المقارن على أن أصل المعنى من "القطف" لكل ما هو معلق أو معقود أو مجدول، ومن ثم أطلق على "ما علق من عهن أو زينة فتدبّب في الهواء"، ويمكن بالمنهج التاريجي المقارن أن نقارب بين مفهوم "قطف العنبر"، أو عرجون النخلة، وبين معنى القطف، أي انتزاع الوليد من أمّه، وهذا ما تضمنته تسمية قطف العنبر، أو التخييل في بعض اللغات السامية<sup>(٤)</sup>، إذ أطلق عليه في العربية عثكول، وعشكال، وإشكال، بتبادل بين الممزة والعين، فكأنما أصل الكلمة من ثكل بزيادة العين أو الممزة، وهذا ما نجده في العبرية، إذ الكلمة (eškōl)<sup>(٥)</sup> أو (eškōl)، وهي بالممزة في مقابل إشكال العبرية وتعني قطف العنبر، أو قطف التخييل، وهي في الآرامية بالممزة كذلك<sup>(٦)</sup>.

وصيغ الفعل الرباعي من اسم العين **عُثُكُول** للدلالة على محاكاة المفعول للمشتقت منه، فقيل "عثكلت المرأة شعرها"، أي صيرت شعرها كالعُثُكُول أو العِشَكَال وهو الشمراخ.

**عشون**: عدّه ابن منظور، من **عَشَنَ**<sup>(٧)</sup>، والعشون من اللحية ما يثبت على الذقن، وتحته سفلًا، وقيل **عُشُون** اللحية طولها ...<sup>(٨)</sup>. والثانية: الشعرات التي في مؤخر رسم الدابة ... والثالثة من الفرس مؤخر الرسم وهي شعرات ملاه مشرفات من خلف". والثانية من الدواب الشعر الذي على الثني كما هي الحال في **الرسع**<sup>(٩)</sup>، ويمكن أن يكون أصلها التاريجي القديم من مادة (ثن) التي تدل على الثناء ذاتي، تدل على الشيئي، تثنية الثوب وثنية الطريق ومنها العدد الثاني، إذ هو ثنية الأول، فالمادة ذات أصل ثنائي، تدل على الردف، وقد جاء العدد الثاني في أصل من أصوله القديمة بالاستعمال الثنائي، فقيل: ثنان من غير ياء إذ لا نقول عند العد "ثيتان" ، مع "أنه ليس ثمة مانع لغوي يمنع من إظهار الياء عند الثناء، فقد قيل مر咪ان ومسعيان... وغير ذلك"<sup>(١٠)</sup>، ويبدو أن "ثيتان" تدل على مفهوم الثنائي لا مفهوم العدد، ثم خخصت اللغة هذه الكلمة من غير ياء للدلالة على العدد.

وما يستأنس به على أن الحرف الصائب ليس أصلياً، وعلى أنه ليس في الأصل إلا حركة اقتضتها الطبيعة الاشتقاء للغة، إذ تحد هذا الحرف المطول قد استغني عنه في صيغة الثنائي التي جاء عليها هذا العدد في اللغات السامية<sup>(١٠)</sup>.

إضافة إلى أن الحرف الثالث في أصل هذه المادة الثنائية التي اشتقت منها هذا العدد في اللغات السامية لم يثبت على حال، فهو في العبرية **נְנָהָא** بالهاء، وهي ليست أصلية وإنما تشبه هاء السكت في العربية، وقد

جاء الحرف الثالث في كل من الآرامية والسريانية ألفاً (Trēn)، وفي الأكادية (šanā) بالواو، وفي العربية الجنوبية (sānīt) بناء التأنيث<sup>(١١)</sup>.

وعلى هذا فالعين زائدة، وأنثون وعثون تدل على الشعر المشتني المرتد لطوله وقد تبادلت العين والهمزة وهما صوتان يتبادلان في العربية.

**العُرْصُوف**: - عَدَ ابن منظور هذه الكلمة مشتقة من الفعل الرباعي "عَرْصَفَ" والعُرْصُوف قطعة خشب مشدودة بين الحنون<sup>(١٢)</sup> المقدمين. والعراصيف أربعة أو تاد يجتمعن بين رؤوس أحناه الرحيل، في رأس كل حنو من ذلك وتدان مشدودان، بعقب أو بجلود الإبل، ويعذلون الحنو بالعرصوف<sup>(١٣)</sup>.

وورد في "رَصَفَ" "رَصَفْتُ السَّهْمَ أَرْصَفْهُ، إِذَا شَدَّتْ عَلَيْهِ الرَّصَافُ، وَهِيَ عَقْبَةٌ تُشَدُّ عَلَى الرُّعْظِ" والرُّعْظِ مَدْحُلٌ سِنْخٌ<sup>(١٤)</sup> النصل، يقال: سهم مَرْصُوف ... والرصفة واحدة الرصاف، وهي العقبة التي تلوى فوق رعظ السهم إذا انكسر<sup>(١٥)</sup>، ومن ثم فإن العين زائدة في عرصوف، وما يرجع ذلك أن مادة "رصف" في العربية جاءت بمعنى ذاته ومنها (rāṣef)<sup>(١٦)</sup>.

**غُسْلُوج**: ذهب ابن منظور إلى أن كلمة غسلوج مشتقة من الفعل الرباعي "عَسْلَجَ"، والعسلوج: ما لان وانحضر من قضبان الشجر والكرم، أول ما ينبع ... ويقال: "مات العسلوج هو الغصن إذا يبس وذهب طراوته"<sup>(١٧)</sup>.

وربما كانت الكلمة تعود إلى الأصل الثلاثي سَلَجَ، فقد ورد في مادة سلح: "السَّلَالِيجُ: الدُّلَبُ الطوال ... وَالسُّلْجُ من الحمض الذي لا يزال أحضر في القبيظ والربيع"<sup>(١٨)</sup>، وعلى هذا فالعين زائدة.

**عَصْلُود**: عَدَ ابن منظور كلمة عصلود مشتقة من الفعل الرباعي - عَصَلَدَ - والعَصَلُود الصُّلْب الشديد<sup>(١٩)</sup> وورد في مادة صَلَدَ: "حَرَ صَلَدٌ وَالصَّلُود صَلْبٌ أَمْلَسٌ، وَقَالَ تَعَالَى: فَرَكَهُ صَلَدًا، وَوَرَدَ أَصْلَادُ الْجَيْنِ: الْمَوْضِعُ الَّذِي لَا شَعْرٌ فِيهِ شَبَهٌ بِالْحَرَاجِ الْأَمْلَسِ"<sup>(٢٠)</sup>.

وبذلك فإن الأصل في عَصَلَدَ، صَلَدَ" وعلى هذا فوزن عصلود، عَمُول، وربما أفادت إضافة العين إلى الفعل، دلالة الشدة في الصلابة، وربما كانت الإفادة الانتقال في التعبير عن الأشياء المادية الصلبة، كالحجر الصلد، إلى التعبير عن الأمور المعنوية، الناشئة عن تعقد المواقف مع الإنسان كأن يقال عَصَلَدَتْ المشكلة، أي اشتدت فلم يُسْهُل حلها.

**عَصْفُور**: عَدَ ابن منظور عصفور مشتق من الفعل الرباعي عَصَفَرَ، ورد في مادة عصفر: "العصفُور طائر ذكر والأثنى بالباء<sup>(٢١)</sup>؛ وأحسب أن الكلمة مشتقة من الفعل صفر، فقد ورد في مادة صفر والصلفر كل ما لا يصيد من الطير، وصفر الطائر يصغر صغيراً، أي مكا ... ومنه قوله: أصفر من بلبل"<sup>(٢٢)</sup>.

وقد دلت صفر على الصفير في بعض اللغات السامية، وهي في العربية، (شَفَرَةٌ) وتعني بوق أو صفارة<sup>(٢٣)</sup>، كما وردت في العربية أيضاً بالشين (شَفَرَةٌ) وفي الأكادية Saparu وتعني زرق، ودللت العبرية بمادة صفر على العصفور بدون عين Sippōr، وفي السريانية شَفَرَةٌ، عصفور<sup>(٢٤)</sup>.

ومن ثم فإن العين في الكلمة زائدة، وعلى ذلك فوزها عُفعُول وليس فُعُلُواً، ولكن تطوراً دللياً حصل لهذه الكلمة، فأصبحت تدل على الآلة فالعصفور "حشبة في الهودج، تجمع أطراف خشبات فيها، والخشبات التي في الرحل يُشدُّ بها رؤوس الأحناط، والخشب الذي يشد به رؤوس الأقتاب، وسمار السفينة"<sup>(٢٥)</sup>، وربما كان الرابط بين المعنى الأصلي، ومعنى اسم الآلة آتياً من الصوت، فالخشبة التي في الرحل التي يشد بها رؤوس الأقتاب، تخرج صوتاً عند استعمالها شبه بصوت العصفور، فأسموها كذلك، وقد يكون السبب في ذلك استعمال نوع من الخشب يؤخذ من شجر خاص له صورة كصورة العصفور، ذكر الأزهري في معنى عصفور" العصفور ضرب من الشجر، له صورة كصورة العصفور"<sup>(٢٦)</sup>.

وربما كان السبب ربط الهودج بالخشبة المسماة عصفوراً يشير إلى أن الناقة التي عليها الهودج ناقة نجيبة وذلك لأن من أسماء البياق النجيبة (العصافير) "روي أن النعمان أمر للنابغة بمائة من عصافيره، قال ابن سيده: أظنه أراد من فنایا نوقة، قال الأزهري: كان للنعمان بن المنذر نجائب يقال لها عصافير النعمان ... ويقال للحمل ذي السنامين عصفوري، وقال الجوهري عصافير المنذر إبل كانت للملوك نجائب"<sup>(٢٧)</sup>.

ومهما يكن التفسير، فإن استعمال دلالة جديدة للكلمة، يلفت النظر إلى عدم الاستهانة بأي وزن من أوزان العربية، إذ إن بقاء القياس من الأوزان جميعها، يقي الباب مفتوحاً لتوليد مصطلحات عربية جديدة.

**عَصْمُور:** عَدَ ابن منظور كلمة عصمور مشتقة من الفعل "عَصَمَرَ" ، والعصمور<sup>(٢٨)</sup>: الدولاب، وذكر ابن الأعرابي، إنه دلو الدولاب، وربما كانت الكلمة مشتقة من الفعل الثلاثي "صَمِرَ" فقد ورد في هذه<sup>(٢٩)</sup>: "صمر الماء يصمر صموراً جرى في حدود في مستوى فسكن وهو جاري، وذلك المكان يسمى صمر الوادي، وصimirه مستقره فمهمه الدلو هي صمر الماء أو إسكانه في الدلو، وعلى هذا فالعين زائدة والوزن عُفعُول وليس فُعُلُواً وقد أورد ابن منظور بالمعنى نفسه "عَصْمُور"<sup>(٣٠)</sup> بالضاد، وربما كان الأصل فيهما واحداً، وللقطان جاء نتيجة التصحيف، وذلك نحو ما ورد في "شرف الزرع وشريف الزرع" يعني طال، والسمّلّق والشمّلّق للسيء الحلق<sup>(٣١)</sup>، وقد يكون السبب في ذلك، ذلك التبادل الذي يحدث بين الصاد والضاد، وقد حدث مثل ذلك في العربية، فقالت العرب، "حصب وحصب جهنم في حطب" وقد قرأ قوله تعالى: "حطب جهنم" بالوجهين الآخرين "حصب، وحصب" ، وقال ابن السكيت يقال: مصمص الإناء ومصمضة إذا غسله... وتصافوا على الماء وتضافوا عليه، ... وبغير صباصب وضباضب: قوي

شديد،.. والقضب: القطع ومنه سيف قاخص والقضب بالصاد غير معجمة: القطع أيضًا ومنه سيف القصاب<sup>(٣٢)</sup>.

وقد لفت بعض الباحثين المعاصرين النظر إلى أهمية التصحيف بوجه عام في تعدد أوجه القراءات للفظ الواحد<sup>(٣٣)</sup>، ومنهم من لفت النظر إلى أهمية ذلك في تكوين صيغة الفعل الرباعي، كما ورد في المثال السابق، وهذا اللفظ على هذا الوزن يشير إلى أن هذا الوزن يصلح لقياس عليه أسماء آلات أخرى، وبذلك فهو يسهم في سد الحاجة إلى إيجاد أوزان في العربية تسهم في اختيار أسماء بعض الآلات الحديثة.

**العملوس:** - العملوس<sup>(٣٤)</sup> بالضم، القوس الشديدة السريعة السهم ورد هذا التعريف، اسم آلة في فترة لاحقة، وهو غير موجود في مادة "عملس"<sup>(٣٥)</sup> في لسان العرب، غير أن المستعمل لاحقًا أفاد من المعنى الدلالي لمادة "عملس"، فالعملُس القوي الشديد على السفر<sup>(٣٦)</sup> وأظنهما مأخوذة من الفعل "ملَس"<sup>(٣٧)</sup>، والمُلس الخفة والإسراع والسوق الشديد.

**عمروس:** ذهب ابن منظور إلى أن كلمة "عمروس"، مشتقة من الفعل الرباعي "عمرس"، والعمروس الجمل إذا بلغ والعمرس والعمروس الخروف أو الجدي إذا بلغا<sup>(٣٨)</sup>.

وربما كانت الكلمة مشتقة من الأصل الثلاثي "مرَسَ" ، "فالمرس والمراس"<sup>(٣٩)</sup> والممارسة : شدة العلاج، وقيل تمرَّس البعير بالشجرة تحكمكه بها، ثم تشكلت الصيغة الرباعية من إضافة العين قبل فاء الفعل فأصبحت عمروس، ولا يصعب الربط دلاليًا بين ما جاء في مادة "عمرس" ومادة "مرس" ، فكلها تشتمل على إشارة إلى سمة مميزة عند كل من الجمل أو الخروف أو الجدي. عند بلوغهما.

**عمرود:** - عدًّ ابن منظور كلمة عمرود مشتقة من الفعل الرباعي "عَمْرَد" ، والعمرود: الطويسل<sup>(٤٠)</sup>. ولعلها مشتقة من الفعل الثلاثي "مرَدَ" ، فقد جاء في هذه المادة "وبناء مرد مطول، والمارد المرتفع، ومنها المارد سميًّا بذلك لطوله وقد دلت مادة مرد (مرد) على الطول والعظمة في اللغات السامية، ففسي السريانية وفي العربية الجنوبيَّة (mrd)<sup>(٤١)</sup>، وتلقى مادة عمرود دلاليًا مع كلمة عمروط، فالعمروط "المارد الصعلوك الذي لا يدع شيئاً إلا أحذه، أي أن أصل الفعل "مرد" ثم نشأ الفعل الرباعي بإضافة صوت العين، فأصبح عمرد، ثم حصل إبدال بين حرف الدال والطاء.

#### والطاء<sup>(٤٢)</sup>

أسنان لثوي	+
مجهور	-
انفجاري	+
مفخم	+

#### فالدال<sup>(٤٢)</sup>

أسنان لثوي	+
مجهور	+
انفجاري	+
مفخم	-

**العنجر**: ذهب ابن منظور إلى أن كلمة عنجر "مشتقة من الفعل الرباعي عَنْجَرَ" ، والعنجر بالضم غلاف القارورة، ولعلها من نجر، إذ غلاف القارورة على علاقة بالنحارة، إذ هو مصنوع من الخشب.

#### ٤- الطائفة الثانية: ما جاء من الألفاظ على وزن فعلول:

**غَنْطُوب**: عَدَ ابن مظور كلمة: "عَنْطُوب" مشتقة من الفعل الرباعي "عَظَبَ، وَالْعَنْطُوبُ وَالْعَنْطُباءُ الجراد الضخم وَقِيلَّاً هو ذكر الجراد الأصفر، والأثني، عنطوبة، والجمع عناظب" (٤٥).

ولعل عنطوب مشتقة من الفعل الثلاثي "عَظَبَ" فقد جاء في هذه المادة "وعَظَبَ الطَّائِرُ يَعْظِبُ عَظِيْباً حَرْكَة زِمَكَاه بِسُرْعَةٍ..... وَالْعَنْطَبُ الْعَنْطَبُ وَالْعَنْطَابُ وَالْعَنْطَابُ، وَالْعَنْطُوبُ كَلِهِ الجَرَادُ الضَّحْمُ، وَقِيلَ هُوَ ذَكَرُ الجَرَادِ الأَصْفَرِ، وَفَتَحَ الْجَاءُ فِي الْعَنْطَبِ لِغَةُ الْأَثَاثِ عَنْطُوبَيَّة، وَالْجَمْعُ عَنْطَابُ" (٤٦).

ومن ثم فإن النون جاءت تعويضاً بعد فاء الفعل، (an/za/ba) وذلك للتخلص من التضييف في "عطّب"، (az/za/ba).

لقد التفت اللغويون العرب القدماء إلى مثل هذه الظاهرة، فذكر ابن جنی أن الأصل في الإبدال في الحروف "إنما هو فيما تقارب منها وذلك: الدال والطاء والناء والذال والطاء والناء، وغير ذلك مما تدانت مخاراته"<sup>(٤٧)</sup> أي أنه "كلما اقترب صوت من صوت آخر، اقترب كيفية أو مخرج، حدثت مماثلة"<sup>(٤٨)</sup>

أما عن القيمة الدلالية التي أضافها هذا التعويض بدلاً من الطاء الساقطة، إضافة إلى مطلب الحركة القصيرة في عنظوب، فنقول، وعنطاب، فتعال، فأحسب أنها أفادت دلالة جديدة، في تحسيد معنى الضحامة لذكر الحراد، ومطلب الحركة بوجه عام يعبر عن هذه الظاهرة بالنسبة لوصف الإنسان إحساسه بجاه شيء ماديًا كان أم معنويًا، فمطلب الحركة في "عهول" أدى إلى التعبير عن الضحامة المادية للموصوف، كما أن مطلب الحركة في المنادي أدى إلى نقل الأسلوب من النداء إلى الندبة، ولا يخفى ما في ذلك المطلب من تصوير للهول الذي يحس به الإنسان أمام فاجعة الموت، وللباحثين آراء في مثل هذه الاشتراكات اللغوية غير القياسية "المهجورة" (٤٩).

فمنهم من يرى أنها لا قيمة لها في المعنى، وإنما تؤدي وظيفة هامشية في اللغة، وأنها مظهر من مظاهر السذاجة والبدائية، بحيث لا يوجد وجه للمقارنة بينها وبين الريادة "إن الإلحاد كإثبات الأصل، ضرب من العمل الشكلي، بينما ترقى الصياغة الغالية بزيادتها المقصود إلى ذروة العمل المبدع الجوهري، فتعدد

الأوزان الملحقة كتنوع الألفاظ بصيغتها الأصلية المتکاثرة، أمارة على غنى العربية لا على حيالها ووسم لها بالسذاجة والبدائية، لا بالعمق والحضرية<sup>(٥٠)</sup>.

ومنهم من يرى أن هذه الأوزان مقتولة ومصطمعة<sup>(٥١)</sup> وربما تساعلنا هنا عن موقع هذه الاشتقات اللغوية غير القياسية من قاعدة اللغويين المشهورة، التي تشير إلى أنه لكل زيادة في المبني زيادة في المعنى، قلل ابن جنى<sup>(٥٢)</sup> "بعد فإذا كانت الألفاظ أدلة المعانى، ثم زيد فيها شيء أوجبت القسمة له زيادة المعنى به". لا شك أن اللغويين العرب القدماء، كانوا يميزون بين اختلاف المعنى المرتب على الاشتقاد القياسي والاشتقاق غير القياسي فالاشتقاق القياسي، هو القوالب التي يفرغ فيها المستعمل للغة الماده اللغوية الواحدة، فنقيد معانى مطردة محددة، كالفاعلية والمفعولية، في حين لا تخلي الاشتقات اللغوية غير القياسية "المهجورة"، من إضافة في المعنى، ولكنه لا يرقى إلى النوع الأول، وقد أشار صاحب شرح المفصل إلى هذا المعنى إشارة واضحة بقوله<sup>(٥٣)</sup>: "فليس المراد من زيادة الإلحاد ألا يصحبها زيادة معنى كما قيل، لأن معنى حوقل وشمبل مختلف لمعنى حَقَّلَ وشَمَلَ، وليس كريادة المهمزة في أكرم والراء في فرَّح، والألف في فَاعل" وعلى هذا فإن سبيبية لم يشغل نفسه بالتفريق بين دلالات هذه الاشتقات، وإنما اكتفى بذلك الأبنية الملحقة بالأفعال والأسماء مجردة ومزيدة<sup>(٥٤)</sup>.

وأرى أنه يمكن أن نبحث بعض الفروق الدلالية في مثل هذه الاشتقات، فهي وإن لم تكن قياسية، غير أنها قد تكون نافعة فمن طريقها نشأ تكوين الصيغ الثلاثية المزيدة بحرف أو حرفين، إضافة إلى أن وجود مثل هذه الاشتقات يشكل مرجعية جيدة للقياس عليها وبخاصة ونحن في أمس الحاجة إلى طرق كل الأبواب الممكنة لمسيرة التقدم والتطور العلمي المتتسارع<sup>(٥٥)</sup>.

وذلك استناداً بقول كلام العرب المشهور: "إن ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب"<sup>(٥٦)</sup>، وإلى هذا يذهب بعض الباحثين المحدثين فالاعتدال أن تشتق ما تحتاج إليه اليوم على أوزان العرب وأساليبها في تشقق الصيغ<sup>(٥٧)</sup>.

وقد وردت عُنطُوب، وعَنْطُوب، بفتح العين وضمها ويمكن أن تفسر هذه الظاهرة بتأثير المحالفه الصوتية في تكوين صيغتي (عُنطُوب- فُنْعُل) و(عَنْطُوب- فَنْعَل) ولعل الأصل هو الصيغة الأولى، فقد ذكر صاحب اللسان أن "فتح الطاء في العُنطُوب لغة"<sup>(٥٨)</sup>.

**العُرْجُود:** عَدَ ابن منظور كلمة "عِرْجُود" مشتقة من الفعل الرباعي "عِرَجَد" والعرجود، أصل العذق من التمر والعنب، حتى يقطفها، والعرجود، ما يخرج من العنب أول ما يخرج كالثاليل<sup>(٥٩)</sup>. ويبدو أن هذه الكلمة مشتقة من عرد، إذ ليس في مادة "رَجَدَ"<sup>(٦٠)</sup> ما يلتقي دلالياً مع المعنى السابق،

بينما ورد في مادة عرد: "عَرَدَ النَّابُ يَعْرُدُ عَرَوِدًا، خَرَجَ كُلَّهُ وَاشْتَدَ وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ، عَرَدَ النَّبَتُ يَعْرُدُ عَرَوِدًا، طَلَعَ وَارْتَفَعَ وَقَيلَ خَرَجَ عَنْ نِعْمَتِهِ وَعَضُوضَتِهِ فَاشْتَدَ... . وَفِي التَّوَادِرِ عَرَدَ الشَّجَرُ أَعْرَدَ، إِذَا غَلَطَ وَكَبَرَ"<sup>(٦١)</sup> . وعلى هذا فإن العين أصلية، والجيم جاءت نتيجة التعويض عن أحد صوتي الراء.

وربما كان الأصل في الفعل الثلاثي عَرَدَ دون تشدید، ولكنه تطور في مرحلة لاحقة إلى صيغة مشددة، وعندئذ يكون التخلص من الصيغة المشددة مرتبطًّا بطبيعة إنتاج جهاز النطق للصوت، أي أن "السبب في المخالفة من الناحية الصوتية المشددة، هو أن الصوتين المتماثلين يحتاجان إلى جهد عضلي في النطق بهما في كلمة واحدة، ولتسير هذا المجهود العضلي (يقلب)، أحد الصوتين صوتاً آخر، من تلك الأصوات التي لا تتطلب جهداً عضلياً مثل أشباح العلة (الواو والياء)، أو بعض الأصوات المتوسطة كاللام والنون والراء، ويعتبر ذلك ظهراً من مظاهر قانون التيسير اللغوي"<sup>(٦٢)</sup>.

فالراء المشددة في عَرَدَ، صعبة في النطق، وما يزيد في ذلك أن الراء حرف مكرر يعتمد نطقه على طرق طرف اللسان حافة الحنك الأعلى، ومن هنا جاء التخلص من أحد الرائين بصوت الجيم، وهو صوت ثوي حنكي [dj] مزدوج انفعجاري احتكاكى بحسب نطق القرشين وهو المتبع حتى الآن في قراءة القرآن الكريم<sup>(٦٣)</sup> ، وفي هذا نقلة وسطية بين العين من أقصى المثلث، وبين طرف اللسان مع الحنك الأعلى.

أما عن الاختلاف في الصيغة الدلالية التي ترتبت على وجود صيغة عرجـد، فربما كان الفعل الأصلـي "عَرَدَ" دالاً على الخروج والاشتداد بوجه عام سواءً أكان ذلك في النبات<sup>(٦٤)</sup> ، أو غيره، كالناب والقوس وكل شيء منتسب شديداً عَرَدَ بينما جاءت عرجـد والعرجـود جاءت دالـتين على ثـمـر التـخيـلـ والعـنـبـ أول بـرـوزـهـ.<sup>٥</sup>

ويمكن الربط بين عـرـجـودـ وـعـرـجـونـ<sup>(٦٥)</sup> ، فهما يلتقيان في المعنى، فقد ورد في مادة "عـرـجـنـ" العـرـجـونـ، العـذـقـ عـامـةـ وـقـيلـ هو العـذـقـ إـذـاـ يـسـ وـاعـوجـ، قال الأـزـهـريـ العـرـجـونـ أـصـفـ عـرـيـضـ شـبـهـ بـهـ اللهـ الـهـلـالـ لـمـاـ عـادـ دـقـيقـاـ، فـقـالـ سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ: "وـالـقـمـرـ قـدـرـنـاهـ مـنـازـلـ حـتـىـ عـادـ كـالـعـرـجـونـ الـقـدـيمـ"ـ، وقد ورد تبادل الدالـ والنـونـ عند بعض القـبـائلـ الـعـرـبيةـ.

وربما كان الإـبـدـالـ بينـهـماـ لـتـغـيـرـ فـيـ الدـلـالـةـ، فالـعـرـجـودـ كانـ لأـولـ بـرـوزـ ثـمـرـ التـخيـلـ وـالـعـنـبـ وـهـوـ كـالـأـلـالـيلـ، فـيـ حـيـنـ اـخـتـصـ الـعـرـجـونـ بـالـدـلـالـةـ عـلـىـ عـذـقـ التـخيـلـ، إـذـاـ جـفـ وـيـسـ وـاعـوجـ. عـرـقـوـبـ: عـدـأـ بـنـ مـنـظـورـ كـلـمـةـ عـرـقـوـبـ مـشـتـقـةـ مـنـ الفـعـلـ الـرـبـاعـيـ "عـرـقـبـ"<sup>(٦٦)</sup> ، وـالـعـرـقـوـبـ: "الـعـصـبـ الـغـلـيـطـ الـمـوـتـرـ فـوـقـ عـقـبـ الـإـنـسـانـ، وـعـرـقـوـبـ الـدـاـبـةـ فـيـ رـجـلـهـ بـعـزـلـةـ الرـكـبةـ فـيـ يـدـهـ... . وـعـرـقـبـ الـدـاـبـةـ قـطـعـ عـرـقـوـهـاـ".

ويمكن رد هذه الكلمة إلى الفعل الثلاثي "عقب"، لاتفاقهما في الدلالة، فقد ورد في مادة عقب<sup>(٦٧)</sup> عقب كل شيء وعقبه وعقبته وعقباه آخره، وفي الحديث أنه بعث أم سليم لتنتظر له امرأة فقال: انظري إلى عقبتها أو عرقوبها، قيل لأنه إذا أسود عقبتها أسود سائر جسدها".

وعلى هذا فالعين أصلية، وقد عُوض عن أحد صوتي القاف بالراء كما حصل في الفعل "عرقل"<sup>(٦٨)</sup>، الذي يدل على التعمير والابتعاد عن القصد، وهو من الفعل الثلاثي "عقل"<sup>(٦٩)</sup> الذي يدل على الربط والحبس.

**عُسْبُور:** عَدَ ابن منظور "عُسْبُور" مشتقة من مادة "عسِر"<sup>(٧٠)</sup>، والعسبور: "ولد الكلب من الذئبة والعسبورة، الناقة الحجية، وقيل السريعة من التجائب"<sup>(٧١)</sup>.

وذكر ابن منظور عن الأزهري: "والصحيح العُبُسُورَة، الباء قبل السين في نعت الناقَة"<sup>(٧٢)</sup>، وهذه الفكرة تجعلنا نقلب هذه الكلمة بين مادي "سر" ، إن كان الصحيح "عْبُسُورَة" ، و(سر)، إن كان الصحيح "عْبُسُورَة" وليس في مادة "سَر"<sup>(٧٣)</sup> ، ما يدل على التقاء في الدلالة، وكذلك الحال في مادة "سر"<sup>(٧٤)</sup>.

ومن ثم فإنه يترجح أن تكون العين أصلية، وتكون الكلمة مشتقة من مادة "عسِر"<sup>(٧٥)</sup>، فالعوايس من الذئاب التي تسر في عدوها والعاسرة من التُّوق هي التي إذا عدَّت رفعت ذبنها وتفعل ذلك في نشاطها، والذئب يفعل ذلك، ومنه قول الشاعر:

إلا عَوَاسِرٍ كَالْقِدَاحِ مُعِدَّةٌ  
بِاللَّيلِ مَوْرِدٌ أَيْمَنٌ مُنْخَضَفٌ

أراد بالعوايس الذئاب التي تسر في عدوها، وتكسر أذنابها<sup>(٧٦)</sup>، ومن هنا فهي تتصف بما بهذه الحيوانات كالذئاب، والتُّوق السريعة، ولذا عرفت بما في سياقها، كما عرف الأسد بأسمائه الأخرى، التي بدت مع تقادم الزمن من التراويف.

وعلى هذا تكون الباء زائدة، بعد فاء الكلمة، وذلك على نحو التعمير بالباء في شرق، يقال: "شَبْرٌق الثوب: مَزْقَ، وشَرْقُ اللحم: قطْعَه"<sup>(٧٧)</sup> ولعل ذلك من الفعل "شَرَق" ، فتشريح اللحم، تقطيعه، وتقديمه وبسطه، جاء في اللسان، شرقت اللحم، شيرته طولاً وشرerte في الشمس ليحف<sup>(٧٨)</sup>.

وقد ذكر ابن منظور كلمة "عُبُسُور" في مادة مستقلة هي عسِر، وهي تلتقي مع عُسْبُور في المعنى نفسه، فالعسبور من التُّوق السريعة، والعسبورة الصُّلبة"<sup>(٧٩)</sup>.

ويبدو أن الكلمتين مشتقتان من أصل واحد هو "عسِر" غير أن ظاهرة القلب المكاني، (Metathesis)، وتعني "تقديم أو تأخير أحد حروف اللفظ مع حفظ معناه"<sup>(٨٠)</sup>، وقد وقع هنا بين الباء

والسين، جعلت الحال مفتوحاً لتكوين مادة جديدة، انتشرت مع الزمن على ألسنة الناس، حتى عدّها المعاجم مادة جديدة، وذلك على نحو ما جاء في مادتي "بَحْتَنْ" و"بَحْتَنْ" (٨١) وكذلك نحو قول العرب: صاعقة وصاعق، وهو مذهب أهل الحجاز، بينما يقول بنو تميم: صاقعة وصاقع (٨٢)، واستشهد ابن منظور للغة ثيم بقول ابن الأحمر (٨٣).

صاقع لا بل هُنَّ فَوْقَ الصَّوَاقِعِ  
أَلَمْ تَرَأَ أَنَّ الْجَرْمَنَ أَصَابَهُمْ

وما ينطبق على سبب القلب بوجه عام ينطبق على هذه الكلمة، فربما كان السبب يعود إلى صعوبة نطق بعض الأصوات متتابعة كصوت الصاد والعين، في هذه الكلمة، ومثل ذلك ما نسميه، على ألسنة الأطفال نحو قولهم "مرحوة في مروحة"، وكذلك في قلب العامة مما نسمع صداؤه في لهجاتنا العربية الحديثة مثل "العلقة للملعقة، وبائمة في بامية ومرسخ في مسرح... الخ" (٨٤).

وظاهرة القلب موجودة في اللغات السامية بعامة، فكلمة (ركبة)، بحدتها في الأكاديمية birku، وفي العربية bērek، وفي الآرامية "berkā"， وفي الحشبية burka، ولكن العربية آثرت الصيغة المقلوبة، (ركبة)، وهي الفرع، وأعرضت عن الأصل (بركة)، بدليل قولنا (برك الجمل) (٨٥).

وتلتقي مادة "عَسْجَرٌ" مع مادة "عَسْرٌ" في الدلالة، فاليسجور: الناقة الصلبة، وقيل: هي الناقة السريعة القوية (٨٦) ويبدو أن هناك صلة بين دلالة (عسر، وعسر، وعسحر، وعسكر)، فالعسكرة: الشدة، وقال ابن الأعرابي: "العسکر الكثیر من کل شئ، يقال عسکر من رجال وخيال وكلاب" (٨٧)، وقد استمرت دلالة هذه الكلمة على مجتمع الجيش، واحتفت دلالتها على الحيوان من خيل وكلاب.

عَقْبِيُّونَ: العقبول والجمع عقابيل وهو الذي يخرج من الشفتين غبًّا لحميًّا، وقال ابن الأثير بقايا المرض وغيره، والعقابيل الشدائيد، والعقبول، قروح صغار تخرج بالشفة من بقايا المرض" (٨٨).

وورد في مادة "قبل" (٨٩)، معانٍ لا يمكن ربطها فيما أرى. عادة عقل، وورد في مادة "عقل" والعقال داء في رجل الدابة إذا مشت ظلت ساعة ثم انبسطت، وداء ذو عقال لا يُيرأ منه" (٩٠).

وعلى هذا فربما كان اللفظ مشتقاً من الفعل الثلاثي "عقل"، وتكون الباء هي الصوت الذي عوض به عن القاف المشددة في صيغة فَعْلٌ.

وقد وردت بعض الصيغ الرباعية التي نشأت نتيجة التعويض بالباء، وذلك نحو "شرق" التي تلتقي في الدلالة مع شرق (٩١) وكذلك حريق (٩٢) التي تلتقي في دلالتها مع الفعل الثلاثي خرق.

عَلْجُونَ، وعَلْجُونَم: عدًّا ابن منظور أن كلمة "علجون"، مشتقة من الفعل الرباعي علّجَن يقال "ناقة علجون وعلجون، أي شديدة" (٩٣)، وربما كانت هاتان الكلمتان مشتقتين من الفعل الثلاثي علّج، فقد ورد

في هذه المادة "العلج": الرجل الشديد الغليظ، ويقال للرجل القوي الضخم من الكفار، علْج، ... وناقة علحة كثيرة اللحم<sup>(٩٤)</sup>.

وبالتالي فإن الفعل الرباعي يكون قد نشأ بزيادة حرف في نهاية الأصل الثاني بعد لامة، أما عن تعليل هذه الزيادة، فربما كان لتحقيق غرض صوتي، وذلك لأن الوقوف عند حرف الجيم ومن سماته أنه "+ مجهور، + مركب، + ثوي حنكي"، فيه شيء من الصعوبة في حين أن الوقوف عند صوت التون أو الميم فيه تيسير صوتي أكبر وذلك نظراً لأن السمات الصوتية لكل من الميم "+ شفوي، + أنفي، + مجهور،" والنون "+ أسطابي لثوي، + أنفي، + مجهور".

وما يؤكّد تناظرها أن الميم في بعض اللغات السامية كالآكادية تودي ما تؤديه النون في العربية، فالتنوين في العربية يقابلها التميم في غيرها<sup>(٩٥)</sup>، وهذا الفعل متأثر في اللغة وذلك نحو "لُزْ من هَرْزْ" ، و"قرض من قرض" ، وذلك لإفاده المبالغة والقوة في الوصف، ومثل هذا موجود على قلة في العربية، فمن ذلك (Safam) (سافام) بمعنى شارب من (qastam) (قاستام) وكلمة (qastam) من (qast) (قصاص) وتعني قوس<sup>(٩٦)</sup> ، وقد أفرد السيوطي<sup>(٩٧)</sup> فصلاً خاصاً للألفاظ التي زيد في آخرها النون، وآخر لitti زيد في آخرها الميم، وبشكل عام فإن الميم أكثرها زيادة في الطرف، بينما النون أكثرها زيادة في الحشو<sup>(٩٨)</sup>.

**العنجوف:** ذهب ابن منظور إلى أنها مشتقة من الفعل الرباعي، عَنْجَفَ، والعنجوف اليابس من هزال أو مرض، والعنجوف القصير المتداخل الخلق ورما وصفت به العجوز<sup>(٩٩)</sup>، وتلتقي هذه الدلالة مع دلالة الفعل الثاني عجف، (عَجَفَ)، إذ العجف، ذهاب السِّمْنَ ولهزال<sup>(١٠٠)</sup>.

وبالتالي فإن العين أصلية في الكلمة "عنحف" والنون جاءت تعويضاً لأحد صوتي الجيم، وذلك على نحو ما حصل في "سُنْجَلَ وسَنْجَلَ" ، فقد جاء في مادة "سنجل": سنجل إذا ملأ حوضه نشاطاً<sup>(١٠١)</sup> وجاء في سجل: "يقال: أَسْجَلَتِ الْحَوْضَ، ملأته"<sup>(١٠٢)</sup>، وكذلك في :فنجل، وفجل، والفتحلة: تساعد ما بين الساقين والقدمين، وأصله فحل: رجل أفال متبعداً ما بين الساقين<sup>(١٠٣)</sup>.

**العجرّوف:** عَدَ ابن منظور هذه الكلمة مشتقة من الفعل الرباعي "عَجَرَفَ" ، والعجرّوف دويبة ذات قوائم، قال الأزهري، يقال للنمل الذي رفعته عن الأرض قوائمه عجرّوف<sup>(١٠٤)</sup>.

ولما لم يكن في مادة "جَرَفَ"<sup>(١٠٥)</sup> الثلاثية، ما يدل على مثل هذا المعنى، ترجح أن يكون اللفظ مشتقاً من الفعل الثاني "عرف" ، فقد ورد في هذه المادة والعرفان، دويبة صغيرة تكون في رمال الدهماء<sup>(١٠٦)</sup>. فإذا صحت العلاقة بين عرف ومنه العرفان، وعجرّوف ومنها العجرّوف، فلنا أن نتساءل عن العلاقة بين

الكلمتين عجروف وجريف، إذ ربما كان الأصل في الكلمة "عجروف"، هو "جريف"، بمحض قلب مكانى بين العين والجيم.

ويرجح هذا التصور لهذه الكلمة، أن العمانيين<sup>(١٠٨)</sup>، يسمون النمل "الجُرُوف"، على اختلاف في نطقه بين المناطق العمانية، فمنهم من ينطق الجيم بمحورة، (g) ومنهم من يقلب الجيم ياء فيقولون (اليُغُروف)، وقلب الجيم ياء ظاهرة قد ينتسب إلى بني تميم. فقد روى أبو زيد أن بعض بني تميم قال: "شَيْرَة" للشجرة<sup>(١٠٩)</sup>.

وعلى هذا فظاهره القلب يمكن أن تكون سبباً في نشوء مادتين مختلفتين في المعاجم، ويمكن تدبرها من خلال تبادل بين الاشتراك في المعنى الدلالي، وذلك كما هو في مادي (بختق، وبختق)<sup>(١١٠)</sup>، وعلى هذا فإن زبلاة الجيم أسهمت في نشوء الفعل الرباعي جعرف، والقلب المكان أسمىهم في إيجاد صيغتي (عحرف، وجعرف).

وتلتقي مادة عحر مع مادة "عَرَفَ" ، في وجه من وجوه الدلالة؛ ذلك أن العُجُرفَة، "السرعة في المشي" ويكون الجمل عُجُرُفي المشي لسرعته، وعَجَرَ الفرس.... إذا مرّ سريعاً<sup>(١١١)</sup>.  
وربما سمي النمل أيضاً بذلك، وبخاصة النمل الكبير لما عُرِفَ عنه (من سرعته) في المشي، وعلى هذا التصور فالفاء زائدة، وقد التفت بعض اللغويين القدماء إلى هذه الطريقة من طرق نشوء الفعل الرباعي، وكذلك بعض الباحثين المحدثين<sup>(١١٢)</sup>.

**عُسْطُوس:** عَدَ ابن منظور كلمة "عسطوس" مشتقة من الفعل الرباعي "عسطس" ، والعُسْطُوس رأس النصارى رومية، وقيل هو شجر يشبه الخيزران، وقيل هي شجرة تكون بالجزيرة لينة الأغصان<sup>(١١٣)</sup>.  
وربما كان أصل الكلمة الفعل الثلاثي، "عسط" ، فقد ورد في هذه المادة "العُسْطُوس" ، شجر لين الأغصان يقال إنه الخيزران، وقال الشاعر:

عصا عسطوس لين لها واعتدلها<sup>(١١٤)</sup>

وعلى هذا فإن السين زائدة بعد لام الكلمة، ومثل ذلك (غطرس)، "الفاتعُطُرس" ، التكير، وتغطرس في مشيته إذا تبختر، وقد أشار ابن منظور إلى أن الغين متحولة عن خاء، إذ الأصل في (غطرس)، هو "خطر" ، والخطير المتيختر خطير في مشيته، أي مشى مشية المعجب<sup>(١١٥)</sup> ، ومع إدراك ابن منظور لهذا التحول، إلا أنه أفرد مادة رباعية مستقلة بـ (غطرس)<sup>(١١٦)</sup>.

**عُطْمُوس:** رد ابن منظور هذه الكلمة إلى الفعل الرباعي "عطممس" ، والعُطْمُوس: الجميلة، وقيل هي الطويلة.....، ويقال ذلك لها في تلك الحال إذا كانت عاقراً<sup>(١١٧)</sup>.

وقد يكون الأصل الثلاثي لها وهو الفعل الثلاثي (عسط)، لاتفاقهما في الدلالة، وبالتالي فربما عوض عن أحد صوتي السين في (عسط) باليم، فأصبحت "عمسط"، ثم حصل قلب مكانه فأصبحت الطاء متقدمة على الميم والسين، وربما كان في ذلك تيسير نطقى في انتقال اللسان من العين، وهو صوت حلقى إلى الطاء، وهو أنسانى لثوي، ثم الانتقال إلى الميم، وهو صوت شفوى، ومن ثم الانتهاء بالسين، وهو الصوت المهموس، الذي يصلح أن يكون قافية للكلمة.

### ٣- الطائفة الثالثة: الألفاظ التي يمكن حملها على وزن "عَفْعُول أو فعلول":

**عَهْوُل:** عَدَ ابن منظور الأصل في "عهول"، الفعل الرباعي عهول<sup>(١١٨)</sup> يقال عهول الإبل: أهملها، وهذه المادة تلتقي في دلالتها مع دلالة الفعل الثلاثي "هَلْ"، فقد أورد ابن منظور المعنى نفسه فيها بقوله أهل الناقة أهملها، ويقال: "أهمل الرجل تركه، وهملته وأهملته، إذا خلته وإرادته"<sup>(١١٩)</sup>، وقد اشتق منها على وزن فعلول "بَهْلُول"، بمعنى العزيز، ومن هنا فإنه يمكن أن يعدّ الأصل في "عَبَهْلٌ" ، "بَهَلٌ" ، ومن ثم فإن العين تكون زائدة في أول الكلمة، ونلاحظ أن هناك تبادلاً بين العين والمهمزة، في "أَبَهْلٌ وعَبَهْلٌ" ، وقد نص ابن منظور على هذه الظاهرة بقوله: "عَبَهْلٌ الإبل أي أهملها، مثل أهملها، والعين مُبدلة من المهمزة"<sup>(١٢٠)</sup>.  
وبتبادل العين والمهمزة في الكلمة ظاهرة صوتية قدية، نسبت إلى قبيلتي قيس وتميم، فهم يقولون في "أَنْكَ عَنْكَ" ، وفي موت "رُعَافٌ رُؤَافٌ"<sup>(١٢١)</sup> ، وما زالت هذه الظاهرة تجري على ألسنة الناس في بعض مناطق عُمان، فهم يقولون "عنخاص في أنجاص وزائر في زعتر) ولا يخفي أن صوت المهمزة والعين متقاربان في المخرج والصفات.

ويمكن الرابط دلائلاً بين مادة "عهول" ، ومادة "عبد"<sup>(١٢٢)</sup> ، فقد ورد في مادة "عبد" ، "والعبد: الشخص من كل شيء" ، وفرس عبد الشوى، أي غليظ القوائم، وامرأة عبدة، أي تامة الخلائق، ثم انتقل المعنى الدلالي المادي الدال على تمام الخلائق، إلى التعبير المعنوي الدال على تمام الخلق، وهذا ما يفهم من كتاب سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم، إلى وائل ابن حجر وقومه: "من محمد رسول الله إلى الأقبال العبايلة، من أهل حضرموت"<sup>(١٢٣)</sup> ، فالعواهله تعني العظماء.

ويمكن الرابط بين مادة "عبد" ، ومادة "عَبَم" ، و"عَبَن" فقد ورد في الجمهرة في عبم: "الرجل العبام، هو الثقيل من الرجال"<sup>(١٢٤)</sup> ، وورد في المقايس: "العبام: الرجل الغليظ الخلقة"<sup>(١٢٥)</sup> ، وورد في الجمهرة في "عَبَن" ، تقول: بغير عَبَنِي: غليظ شديد"<sup>(١٢٦)</sup> وفي المقايس: "العَبَن: الجَمَلُ الضَّحْمُ"<sup>(١٢٧)</sup> ، وورد في الصحاح، "نسر عَبَنِي أي عظيم"<sup>(١٢٨)</sup>.

وقد تبادلت النون واللام في العربية، قال ابن منظور: "أَبْلُ الرِّجْلِ كَأَبْنِهِ، عَنْ أَبْنِ جَنِّي...، أَبْنَتِ الْمِيتِ تَأْبِيَنَا، وَأَبْلَتِهِ تَأْبِيَلَا، إِذَا أَفْتَيْتِ عَلَيْهِ بَعْدَ وَفَاتِهِ"<sup>(١٢٩)</sup>.

وهذا التبادل موجود في الأصول السامية، فقد ورد في العبرية، (abbēl<sup>١</sup>)، وتطلق على الحزين أو الحداد على ميت، و(ēbel<sup>٢</sup>) حزن أو حداد، وقد دلت مادة أَبْل، (abbēl<sup>٣</sup>) في الآرامية على الحزن والحداد كذلك<sup>(٤)</sup>.

غير أن المعجمات لم تشر إلى اشتراق في العربية على وزن فعلول من هذه المواد (عن وعم)، وربما كان مثل هذه الأقىسة سائراً في مرحلة غابرة من عمر العربية.

وكان يبني عليها كثير من الكلمات، على نحو ما يبني على "الأقىسة الدارجة"، غير أن قانون الاصطفاء والاحتيار أدى إلى أن تضحم هذه الأقىسة، فنهجها الاستعمال إلى أن اندرت<sup>(٥)</sup>.

**عَذْلُوج:** عَدَّه ابن منظور مشتقاً من الفعل الرباعي عَذْلَج<sup>(٦)</sup>، وغلام عذلوج، حسن الغداء، والمُعَذَّلُج الممتليء، وعَذْلَج السقاء ملأه.

ورد في مادة "ذَلَج"<sup>(٧)</sup>، ذَلَج الماء في حلقة جَرَعَه، وكذلك زَلْجَة، وورد في مادة "عَذْج"<sup>(٨)</sup>، العَذْجُ الشرب، عَذْج، الماء يُعذجَه عَذْجًا جَرْعاً، وبالتالي فإن المعنى الدلالي لعَذْج يتلاقى مع عَذْلَج.

**عَصْلُوب:** عَدَّ ابن منظور عَصْلُوب، مشتقة من الفعل الرباعي عَصَلَب، فقد ورد في معنى عَصْلُوب، "العصَلَب والعَصْلُوب، الشديد، الخلق العظيم"<sup>(٩)</sup>.

وربما كان الأصل فيها الفعل الثلاثي "صلب"، "الصلابة" ضد اللين، صلب الشيء صلابة، فهو صليب، وصلب، أي شديد، ورجل صلب وصليب ذو صلابة، وجعله صلباً شده وقواه<sup>(١٠)</sup>، وربما كان الانقاء الدلالي مع الفعل الثلاثي "عصَب"<sup>(١١)</sup>، أكبر فقد ورد في مادة عَصَب: "رجل معصوب الخلق، شديد اكتناف اللحم، وعلى هذا تكون العين أصلية، وتكون اللام زائدة.

وذلك على نحو ما حصل في دملك حيث يقال<sup>(١٢)</sup>: دملكت الشيء جعلته أملس، والدمملوك، الحجر الأملس المستدير، وهو يعود إلى الأصل الثلاثي (دمك)<sup>(١٣)</sup>، لأنه يقال: دمك الشيء يدمك دموكاً، أي صار أملس<sup>(١٤)</sup>.

وقد حصل التعويض باللام بدلاً من الصاد في مثل: كَلْصَم<sup>(١٥)</sup>، يعني فَرَّ وهو يتلقى في دلالته مع العصل كَصَم، و (كَصَم)<sup>(١٦)</sup>، يعني التكوص والإدبار.

**عُطْرُود:** عَدَّهَا ابن منظور مشتقة من الرباعي (عَطَرَد)<sup>(١٤٢)</sup>، فالعُطْرُود بمعنى الطويل، يقال: "عُطَرَد لَنَا عَنْدَكِ يَا فَلَانَ، أَيْ صِيرَهُ لَنَا عَنْدَكِ، وَاجْعَلْهُ لَنَا عُطَرَوْدًا، وَيَقُولُ: "نَاقَةٌ عُطَرَدَ (بِتَشْدِيدِ الراءِ)، مُرْتَفَعَةٌ، وَرَجْلُ عُطَرَدَ، طَوِيلٌ"<sup>(١٤٣)</sup>.

وربما كان الأصل في هذه الكلمة يعود إلى الفعل الثلاثي طرد، فقد جاء في هذه المادة ما يلتقي دلاليًا مع المعنى السابق، فمن معنى هذه المادة، "...والطربدة الخرقية الطويلة من الحرير، ... ويقال مَرَّ بِنَا يَوْم طَرِيدٍ وَطَرَادٍ، أَيْ طَوِيلٍ"<sup>(١٤٤)</sup>، وبالتالي فإن العين تكون زائدة، وزن الكلمة عفuwol بدلاً من فعلول. غير أن مادة "عَرَد"، أيضًا تلتقي دلاليًا مع معنى "عُطَرَد" فقد ورد في مادة "عَرَد"، عَرَد النَّاب يُعرَد عَرَدًا وَعَرَدًا خَرَجَ كَلْهُ، وَاشْتَدَ وَاتَّصَبَ، وَكَذَلِكَ النَّبَاتُ، وَكُلُّ شَيْءٍ مُنْتَصَبٍ شَدِيدٌ عَرَدٌ"<sup>(١٤٥)</sup>.

ورد في الصحاح<sup>(١٤٦)</sup>: "عَرَدَ النَّبَتُ يَعْرَدُ عَرَوْدًا، أَيْ طَلْعٌ وَارْتَفَعَ، وَكَذَلِكَ النَّابُ" ، وَرَبَّا رَجَحَ هَذَا الأصل أن الأصل الثنائي "عَرَ" يلتقي دلاليًا مع المادة الثلاثية السابقة، فقد ورد في المقاييس<sup>(١٤٧)</sup> حكاية عن الخليل، "عَرَعَرَةُ كُلِّ شَيْءٍ: أَعْلَاهُ، وَالْعَرَعَرَةُ، طَرْفُ السَّيفِ، وَيَسْتَعُونَ فِي هَذَا حَتَّى يَسْمَعُوا الرَّجُلُ الشَّرِيفُ عَرَاعِرُ، وَمِنْهُ الْعَرَارَةُ وَهِيَ السُّوَدَّدُ".

وعلى هذا فإن الطاء تكون زائدة، وربما جاءت لفظ ادغام الراء، فالأصل "عَرَد"، بمعنى طال، ثم فك إدغام الراء، بالتعويض بالطاء، وذلك نحو ما حصل في الفعل (فطرش).

يقال: "فَطَرَشَتِ النَّاقَةُ إِذَا تَفَحَّجَتْ لِلْبَوْلِ"<sup>(١٤٨)</sup>، والأصل فيها فرش: "وَفَرَشَ يَدْلُلُ عَلَى الْبَسْطِ، وَالْفَرَشُ فِي رَجُلِ الْعِيرِ، اتسَاعٌ قَلِيلٌ وَهُوَ مُحَمَّدٌ"<sup>(١٤٩)</sup>.

**عَلْفُوق:** عَدَّ ابن منظور كلمة "عَلْفُوق" ، مشتقة من الفعل الرباعي "عَلْفَقَ" والعَلْفُوقُ، الثقيل الْوَخْمُ<sup>(١٥٠)</sup>، وليس في مادة لفق ولا في مادة "عَلْقٌ" ، ما يمكن ربطه بالدلالة السابقة، غير أنه يمكن الربط بين علفق وعنفك، فقد ورد في مادة عنفك، "العنفك الأَحْمَقُ، وَامْرَأَةُ عَنْفَكَ، وَهُوَ عَيْبٌ، وَالْعَنْفُوكُ، الثَّقِيلُ الْوَخْمُ"<sup>(١٥١)</sup>.

ولعل عنفك مشتق من الفعل "عنك" فقد ورد في هذه المادة: "كُلُّ شَيْءٍ مَا عَطَّمْ مِنْهُ عَنْكٌ"<sup>(١٥٢)</sup>. وعلى هذا فالباء جاءت فكًا للإدغام في الصيغة الثلاثية (عَنْكَ) ، والتعويض بالباء ظاهرة وردت في بعض الصيغ الثلاثية فقلبتها رباعية، وذلك نحو "خَنْفَسٌ - وَخَنْسٌ"<sup>(١٥٣)</sup>، و (صلفع، وصلع)<sup>(١٥٤)</sup> و (كرفس وكرس)<sup>(١٥٥)</sup>، ولا شك أن التبادل بين صوت الكاف والكاف كان شائعاً في العربية منذ القديم، قالت العرب: "فَشَطَتْ عَنْهُ جَلْدَهُ، وَكَشَطَتْ جَلْدَهُ"<sup>(١٥٦)</sup>، وقد نسب الفراء هذه الظاهرة إلى بعض بطسون بين أسد، وعلى هذا فسرت قراءة بعض الأعراب، لقوله تعالى: "فَأَمَّا الْبَيْتُمْ فَلَا تَكَهُرْ"<sup>(١٥٧)</sup>، وعلى هذا

أسد، وعلى هذا فسرت قراءة بعض الأعراقب، لقوله تعالى: "فَأَمَا الْيَتِيمُ فَلَا تُكَهُّ" (١٥٧)، وعلى هذا فرمتا حدث إبدال بينهما، أدى إلى نشوء كلامي "عنفك وعنقك"، ومن ثم حدث إبدال بين صوتي التون واللام. فالالتون صوت (أسنان لثوي، أنفي، مجهور)، واللام (أسنان لثوي، جانبي، مجهور).

فهما متفقان في المخرج والجهر، وقد حصل مثل هذا الإبدال في قول العرب "السدول والسلدون، فيما جلل فيه المودج، وكذلك يقال: "بعر رفن ورفل"، إذا كان سابغ الذنب، وقال الفراء، قالت العرب: عنوان الكتاب "وعلوان الكتاب"<sup>(١٥٨)</sup> ونتيجة لهذا الإبدال تكونت صيغتاً "علفق وعنفك"، ومن ثم اتفقاً في الدلالة نفسها، ويمكن الربط بين علفق وعلف، بتبادل بين صوت الفاء والكاف بالانتقال من تكرار صوت الفاء الأستاني الشفوي في (علف)، إلى صوت حلقى في (علفق).

ورعاً كان ورود صيغتي (علق، وعلف)، نتيجة التصحيف، وهو احتمال وارد في الكتابة العربية كما هو حاصل في قول العرب "سفقت الطائر، وسقست الطائر".

**عُنْقُود**: ذهب أبين منظور إلى أن الكلمة عُنْقُود مشتقة من الفعل **عَنَقَّدَ**, "العنقد من التخل والعنبر والأراك والبُطْم ونحوها"<sup>(٥٩)</sup>. وربما كانت العين في هذه المادة زائدة، إذ أن الأصل فيها "عَقَدَ", ثم فك الإدغام بإحجام النون لتصبح عُنْقُود.

ولما كانت العين في هذه المادة أصلية أي أنها من عقد المدغمة فقد ورد في مادة عقد: "العنقود، واحد عناقيد العنب"<sup>(١٦٠)</sup> وعلى هذا فقد تم فك الإدغام ليصبح النون لتصبح "عقد"، وهذه ظاهرة معروفة في لغربية<sup>(١٦١)</sup> ويمكن الربط بين هذه المادة، ومادة نقد أيضاً، فقد ورد فيها "أنقد الشجر أورق، والنقد ثمر نبت يشبه الهرمان"<sup>(١٦٢)</sup>، وعلى هذا تكون العين زائدة.

## الهوامش

- (١) اللسان ج ٤٥١/٣.
- (٢) اللسان ج ٩٤/١٣.
- (٣) معروف الرصافي. آلة والأداة وما يتبعها من الملابس والمرافق والهبات ص ٢/٢.
- (٤) انظر:
- Furst, J: Hebraisches und Chaldaisches Handwörterbuch über das Alte Testament. Leipzig, 1863 P. 444.
- (٥) انظر معناها في كل من العربية والأرامية.
- Gesenius, W. Hebraisches und Aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament. 71. Aufl Germany, 1962. P. 71.
- (٦) اللسان، ج ١٤٨/١٧.
- (٧) اللسان، ج ٢٣٤/١٦.
- (٨) اللسان، ج ٢٣٥/١٦.
- (٩) إسماعيل عميرة، العدد، دراسة لغوية مقارنة، منشورات جامعة الإمام محمد بن سعيد الإسلامية، ١٩٨٨، ص ٤٣.
- (١٠) إسماعيل عميرة، العدد، دراسة لغوية مقارنة، ص ٤٤.
- (١١) انظر: Bergstrasser, G: Einführung in die semitischen Sprachen , Darmstadt, 1936.P. 191.
- (١٢) الحنوان: الخشبات المعقوفات اللتان عليهما الرجل.
- (١٣) اللسان، ج ١٤٩/١١.
- (١٤) السخن: الحديدية التي تدخل في رأس السهم.
- (١٥) اللسان، ج ١٩/١١.
- (١٦) إسماعيل، عميرة، في سبيل معجم تاريخي "محاولة في التأصيل"، بحث مقدم للمشاركة في ندوة المعجم العربي، بجمع اللغة العربية، دمشق، (٢٢-٢٥ تشرين الثاني/١٢٠٠)، ص ١٣).
- (١٧) اللسان. ج ١٤٩/٣.
- (١٨) اللسان. ج ١٢٣/٣.
- (١٩) اللسان ج ٢٨٣/٤.
- (٢٠) اللسان. ج ٢٤٤/٤.
- (٢١) اللسان. ج ٢٥٧/٦.
- (٢٢) اللسان ج ١٣٤/٦.

- (٢٣) ربحي كمال، المعجم الحديث (عربي - عربي)، بيروت ١٩٧٥ ص ٤٠٠.
- (٢٤) انظر: Gesenius. P. 968.
- (٢٥) وانظر: إسماعيل عمابيرة، تطبيقات في المناهج اللغوية، ص ٩٧.
- معروف الرصافي، الآلة والأداة، وما يتبعهما من الملابس والمرافق والهبات، تحقيق وتعليق عبد الحميد الشودي. ص ٢١٩.
- (٢٦) اللسان، ج ٢٥٨/٦.
- (٢٧) اللسان، ج ٢٥٨/٦.
- (٢٨) اللسان، ج ٢٥٨/٦.
- (٢٩) اللسان، ج ١٣٨/٦.
- (٣٠) اللسان، ج ٢٥٨/٦.
- (٣١) انظر: إسماعيل عمابيرة، معلم دارسة في الصرف، الأقيسة الفعلية المهجورة، ص ٢٥-٢٦، وانظر: رمضان عبد التواب لحن العامة، والتطور اللغوي، القاهرة، ١٩٦٧، ص ٢٤٧.
- (٣٢) السيوطي، المزهر، تحقيق محمد أحمد، جاد المولى وآخرين، ج ١/٥٥١.
- (٣٣) انظر: اللسان، وانظر: خاد الموسى، تاريخ العربية، منشورات الجامعة الأردنية، ١٩٧٦، ص ٤٥.
- معروف الرصافي، الآلة والأداة، و ... ص ٢٢٧.
- (٣٤) اللسان، ج ٢٥/٨.
- (٣٥) اللسان.
- (٣٦) اللسان.
- (٣٧) اللسان، ج ١٠٧/٨.
- (٣٨) اللسان، ج ٢٥/٣.
- (٣٩) اللسان، ج ٨/١٠٠.
- (٤٠) اللسان، ج ٣٠٠/٤.
- (٤١) انظر: Gesenius., P. 459.
- (٤٢) انظر: أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، منشورات جامعة الكويت، ص ٢٧٧.
- اللسان، ص ١٣٦.
- (٤٣) انظر: السيوطي، المزهر، ج ٢/٤٦٦.
- (٤٤) اللسان، ج ١٠١/٢.
- (٤٥) اللسان، ج ١٠١/٢.
- (٤٦) سر الصناعة الإعراب ج ١٩٧/١.

- <sup>٤٨</sup>) برتيل مالبرج، علم الأصوات، تعریب ودراسة عبد الصبور شاهین، د.ت. ص ١٤١.
- <sup>٤٩</sup>) انظر: هذه التسمية عند إسماعيل عمابرة، معلم دارسة في الصرف، الأقىسة الفعلية المهجورة..
- <sup>٥٠</sup>) صبحي الصالح، دراسات في فقه اللغة، ص ٢٩٣، ط ٢٩٦٢، ١٩٦٢، دار العلم، بيروت، ١٩٨٩.
- <sup>٥١</sup>) إبراهيم السامرائي، الفعل زمانه، وأبنيته ص ١٤٦، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٨٣.
- <sup>٥٢</sup>) ابن حي، الخصائص، ج ٣، ص ٢٦٨.
- <sup>٥٣</sup>) ابن يعيش، شرح المفصل، ج ١٠، ص ١٥٤.
- <sup>٥٤</sup>) انظر: سيبويه الكتاب، ج ٤، ص ٣٣٤-٣٤١.
- <sup>٥٥</sup>) انظر: تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، ص ١٥٣.
- <sup>٥٦</sup>) ابن حي المتصف، ج ١، ص ١٨٠، ط ١، ١٩٥٤، القاهرة، مطبعة عيسى الباجي، تحقيق إبراهيم مصطفى وعبد الله أمين.
- <sup>٥٧</sup>) سعيد الأفغاني ، في أصول النحو، ص ١٥٦ ، وانظر: إبراهيم أنس من أسرار اللغة، ص ٣٠.
- <sup>٥٨</sup>) اللسان، ج ٢٦١، ٢٦١، وانظر: الرييلي، الاستدراك على سيبويه في كتاب الأبنية والزيادات، طبع روما، ١٨٩٠، حرره المستشرق الإيطالي أغناطيوس كويدي، ص ١٤.
- <sup>٥٩</sup>) اللسان، ج ٤/٤، ١٥٢.
- <sup>٦٠</sup>) اللسان ج ٤/٤، ٢٧٨.
- <sup>٦١</sup>) اللسان ج ٤/٤، ٢٧٩.
- <sup>٦٢</sup>) رمضان عبد التواب، لحن العامة والتطور اللغوي، القاهرة ، ١٩٦٧.
- <sup>٦٣</sup>) انظر: كمال بشر، علم اللغة العام (الأصوات)، دار المعرفة، مصر، ١٩٧٣، ص ١٢٨.
- <sup>٦٤</sup>) اللسان، ج ٤/٤، ٢٧٨.
- <sup>٦٥</sup>) اللسان، ج ١٧، ١٥٦.
- <sup>٦٦</sup>) اللسان، ج ٢/٨٣.
- <sup>٦٧</sup>) اللسان، ج ٢/١٠٢.
- <sup>٦٨</sup>) اللسان، ج ١١، ٤٠٤.
- <sup>٦٩</sup>) اللسان، ج ١١/٤٥٨-٤٥٩.
- <sup>٧٠</sup>) اللسان، ج ٦/٢٤٢.
- <sup>٧١</sup>) السابق، ج ٦/٢٤٢.
- <sup>٧٢</sup>) اللسان، ج ٦/٢٤٣.
- <sup>٧٣</sup>) اللسان، ج ٦/٥.

- اللسان، ج ١٢٢/٥ .<sup>٧٤</sup>
- اللسان، ج ٢٤٢/٦ .<sup>٧٥</sup>
- اللسان، ج ٢٤٢/٦ .<sup>٧٦</sup>
- اللسان، ج ٥٩/٦ .<sup>٧٧</sup>
- اللسان، ج ٦٠/٦ .<sup>٧٨</sup>
- اللسان، ج ٢٠٧/٦ .<sup>٧٩</sup>
- السيوطى، المزهر، ٤٧١/١ .<sup>٨٠</sup>
- انظر: مادى خنق وبخنق، وانظر: إسماعيل عمادرة، معالم دراسة في الصرف، ص ٤١.<sup>٨١</sup>
- المرد، الكامل، المرد تحقيق: أبو الفضل إبراهيم، دار نهضة مصر للنشر، د.ن. ، ج ١٨٢/٢ .<sup>٨٢</sup>
- اللسان، ج ٦٨/١٠ .<sup>٨٣</sup>
- رمضان عبد التواب، لحن العامة والتطور اللغوي ص ٤٩ .<sup>٨٤</sup>
- براچشراسر، التطور النحوى، ص ٣٦، وانظر: إسماعيل عمادرة، بحوث في الاستشراق واللغة، مؤسسة الرسالة، ١٩٩٦، ص ٢٧٧ .<sup>٨٥</sup>
- اللسان، ج ٢٤٣/٦ .<sup>٨٦</sup>
- اللسان، ج ٢٤٣/٦ .<sup>٨٧</sup>
- اللسان، ج ٤٩٣/١٣ .<sup>٨٨</sup>
- اللسان، ج ٥٣/١٤ .<sup>٨٩</sup>
- اللسان، ج ٤٩٠/١٣ .<sup>٩٠</sup>
- اللسان، ج ٦٠/٦ .<sup>٩١</sup>
- اللسان، ج / .<sup>٩٢</sup>
- اللسان، ج ٢٦٣/١٧ .<sup>٩٣</sup>
- اللسان، ج ١٥٠/٣ .<sup>٩٤</sup>
- <sup>٩٥</sup> Wright, William, Lectures on the Comparative grammar of the Semitic Languages, Cambridge, 1890 p.144-145.
- <sup>٩٦</sup> Moscati, Sabatino, An Introduction to the Comparative Grammar of the Semitic Languages, 2nd Edition, 1969 p.83.
- السيوطى، المزهر، ج ٢، ص ٢٥٧ .<sup>٩٧</sup>
- Moscati, p.82. <sup>٩٨</sup>
- اللسان، ج ١٦٥/١١ .<sup>٩٩</sup>

- (١٠٩) اللسان، ج ١١/٢٣٧.
- (١٠٨) اللسان، ج ١١/١٣٨.
- (١٠٧) اللسان، ج ١١/٣٤٨.
- (١٠٦) اللسان، ج ١١/٣٢٦.
- (١٠٥) اللسان، ج ١١/٥٣٣، ح ٥١٥/١١.
- (١٠٤) اللسان، ج ١١/١٣٩.
- (١٠٣) اللسان، ج ١٠/٣٦٨.
- (١٠٢) اللسان، ج ١١/١٤٧.
- (١٠١) انظر: دراسة حلية عمارة (من معجم ألفاظ الحياة في سلطنة عمان - دراسة وتحليل) منشورة ضمن بحوث الملتقى العلمي الأول، حول تراث سلطنة عمان، قديماً وحديثاً، سلسلة وحدة الدراسات العمانية، جامعة آل البيت، العدد الأول، ٢٠٠٢، ص ٤٥١.
- (١٠٠) ابن السكين، القلب والإبدال، ص ٢٩، وانظر: الإبدال لأبي الطيب، ٢٦١/١، وانظر: رمضان عبد التواب، فصول في فقه العربية ص ١٣٣.
- (١٠٩) انظر: معلم دارسة في الصرف، الأقيسة الفعلية المهجورة، ص ٤٠-٤١.
- (١٠٨) اللسان، ج ٦/٢١٦.
- (١٠٧) انظر: إسماعيل عمارة، معلم دارسة في الصرف، ص ١٩، وانظر: هنري فليش العربية الفصحى، نحو بناء لغوي حديث ص ١٥٦.
- (١٠٦) اللسان، ج ٨/١٧.
- (١٠٥) اللسان، ج ٩/٢٢٤.
- (١٠٤) اللسان، ج ٤/٢٥.
- (١٠٣) اللسان، ج ٦/١٥٥-١٥٦.
- (١٠٢) اللسان، ج ٨/١٩.
- (١٠١) اللسان، ج ١٣/٤٤٩.
- (١٠٠) اللسان، ج ١٣/٧٤.
- (١٠٣) اللسان، ج ٣/٤٤٩.
- (١٠٢) ابن السكين، تحقيق حسين شرف، ص ٨٤، وانظر: أبو الطيب اللغوي، الإبدال، ج ٢/٥٥٥.
- (١٠١) اللسان، ج ١١/٤٤٧.
- (١٠٢) اللسان، ج ١١/٤٤٨.

- (١٢٤) ابن دريد، الجمهرة، ج ١/٣١٦.
- (١٢٥) ابن فارس، مقاييس اللغة، ج ٤/٢١٥.
- (١٢٦) اللسان، ج ١/٣١٧.
- (١٢٧) اللسان، ج ٤/٢١٥.
- (١٢٨) الجوهري، الصحاح في اللغة والعلوم، ج ٢/٧٦.
- (١٢٩) اللسان، ج ١١/٦.
- (١٣٠) إسماعيل عمابيرة، تطبيقات في المنهج اللغوي، ص ٨٥.
- (١٣١) إسماعيل عمابيرة، معالم دارسة الصرف، ص ١٧.
- (١٣٢) اللسان، ج ٣/١٤٥.
- (١٣٣) اللسان، ج ٣/١٠٣.
- (١٣٤) اللسان، ج ٣/١٤٥.
- (١٣٥) اللسان، ج ٢/٩٩.
- (١٣٦) اللسان، ج ٢/١٥.
- (١٣٧) اللسان، ج ٢/٩٣.
- (١٣٨) اللسان، ج ١٠/٤٢٩.
- (١٣٩) اللسان، ج ١٠/٤٢٩.
- (١٤٠) اللسان، ج ١٢/٥٢٦.
- (١٤١) اللسان، ج ١٢/٥١٩.
- (١٤٢) اللسان، ج ٤/٢٧٨.
- (١٤٣) اللسان، ج ٤/٢٨٧.
- (١٤٤) اللسان، ج ٤/٢٥٨.
- (١٤٥) اللسان، ج ٤/٢٧٨.
- (١٤٦) اللسان، ج ٢/٩٦ ص.
- (١٤٧) اللسان، ج ٤/٣٦.
- (١٤٨) اللسان، ج ٦/٣٣٣.
- (١٤٩) اللسان، ج ٦/٣٢٩.
- (١٥٠) اللسان، ج ١٢/١٤٢.
- (١٥١) اللسان، ج ١٢/٣٥٩.

- (١٥٤) اللسان، ج ١٢/٢٥٨.
- (١٥٣) اللسان، ج ٧/٣٧٢.
- (١٥٤) اللسان، ج ١٠/٧٣.
- (١٥٥) اللسان، ج ٨/٧٧.
- (١٥٦) ابن السكين، الإبدال، ص ٦٤.
- (١٥٧) انظر: أبو الطيب اللغوي، الإبدال، ج ٢/١٧٢.
- (١٥٨) اللسان، ج ٢، ص ٢٨٣.
- (١٥٩) اللسان. ج ٤/٣٠٤.
- (١٦٠) اللسان، ج ٤، ٢٩٢.
- (١٦١) إسماعيل عمایرة، معلم دارسة في الصرف، ص ٣٨.
- (١٦٢) اللسان، ج ٤، ٤٣٧.